

Please Respond
in English

English
Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)
Parent Request to Refuse Release of School Directory
Information Elementary or Middle School

Lake Co School District 7
Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)
Annual Notice for Release of School Directory Information
Elementary or Middle School

Dear Parent or Guardian:

The Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) is a federal law that requires the school district, with certain exceptions, to obtain your written consent prior to the release of personally identifiable information from your child’s educational records. The exception is that the school may release some student information without written consent when the information is designated “Directory Information”. The school may not release “Directory Information if you have advised the district in a way that follows school district procedures that you do not want this information released. Using this form to make this request follows school district procedures.

The primary use for Directory Information by the district is to include this type of information in certain school publications. It is generally not considered harmful or an invasion of privacy if released. Examples of school publications are:

- a performance program, showing your child’s role in a school production
- honor roll or other recognition lists published at school or in newspapers
- school or student directory
- the school or district website

Directory Information can also be released to outside organizations without a parent’s prior written consent. Outside organizations include, but are not limited to:

- other schools the student is seeking to attend (transcripts, etc.)
- state or federal authorities auditing programs, evaluating programs, or enforcing state or federal laws
- a court by order of a subpoena (legal request)

The school district has designated the following as Directory Information:

Student name	Dates of attendance
Telephone number	Grade level
Photograph	Awards or recognition received
Participation in school activities	Weight and height of athletic team members

If you do not want our school or district to release directory information about your child without your prior written consent, you must complete the attached form “Parent Request to Refuse Release of School Directory Information” by _____ to let us know which type of directory information you do not want released or request prior written consent prior to release.

We ask that you complete one form for each child and return the form(s) to your child’s school. If you have any questions or concerns, please let us know.

Sincerely,

Hilary Hulseman

Name
541-947-2287

Phone

DMS/LHS Principal

Title
hulseman.hillary@lakeview.k.12.or.us

Email Address

Please Respond
in English

English
Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)
Parent Request to Refuse Release of School Directory
Information Elementary or Middle School

Lake Co School District 7
Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)
Parent Request to Refuse Release of School Directory Information
Elementary or Middle School

Name of Student: _____ Date: _____
(mm/dd/yyyy)

Name of Parent or Guardian: _____ School: _____

Use a separate form for each child you are requesting that school directory information not be released. Please return this form to:

School Name: _____
Attention: _____
Address: _____
City, State, Zip: _____

**Parent or Guardian: Please complete the section below and return the entire form to your child's school
Please mark either 1, 2 or 3 from the list below**

I am requesting that my child's school take one of the following actions regarding the release of school directory information.

- 1. Do not release ANY information about my child, including name, telephone number, grade level, etc.
- or
- 2. Do not release the following information about my child (select one or more):

<input type="checkbox"/> Student Name	<input type="checkbox"/> Phone number
<input type="checkbox"/> Grade level	<input type="checkbox"/> Awards or school recognition
<input type="checkbox"/> Dates of attendance	<input type="checkbox"/> Photograph
<input type="checkbox"/> Participation in school activities	<input type="checkbox"/> Weight and height of athletic team members
<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____

- or
- 3. Notify me for my prior written consent before any directory information is released about my child.

Signature of Parent o Guardian: _____ Date: _____
(mm/dd/yyyy)

Address _____ City: _____ State: _____ Zip: _____

Preferred method for school to communicate with parent: Phone Email

Por favor,
responda en inglés

Spanish
Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)
Parent Request to Refuse Release of School Directory
Information Elementary or Middle School

Lake Co School District 7

Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA)) Aviso anual de divulgación de la información del directorio escolar Escuela primaria o intermedia

Estimado padre/madre/tutor:

La Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA) es una ley federal que exige que el distrito escolar, con algunas excepciones, obtenga su consentimiento por escrito antes de divulgar información de identificación personal de los registros académicos de su hijo(a). La excepción permite que la escuela divulgue una parte de la información de los alumnos sin consentimiento por escrito cuando dicha información está identificada como "información de directorio". La escuela no puede divulgar "información de directorio" si usted le ha solicitado al distrito que cumpla con los procedimientos del distrito escolar respecto a que no desea que esta información se divulgue. Utilizar este formulario para realizar esta solicitud sigue los procedimientos del distrito escolar.

El uso principal de la información de directorio por parte del distrito es incluir este tipo de información en determinadas publicaciones escolares. En caso de divulgarse, generalmente no se considera perjudicial ni una invasión de la privacidad. Algunos ejemplos de publicaciones escolares son:

- el programa de una representación, que muestra el papel de su hijo(a) en una producción escolar
- las listas del cuadro de honor u otros reconocimientos publicados en la escuela o en periódicos
- directorio escolar o de alumnos
- el sitio web de la escuela o del distrito

La información de directorio también puede divulgarse a organizaciones externas sin el consentimiento previo por escrito de los padres. Las organizaciones externas incluyen, entre otras, las siguientes:

- otras escuelas a las que los alumnos deseen asistir (calificaciones, etc.)
- autoridades estatales o federales que auditan o evalúan programas, o que controlan el cumplimiento de leyes estatales o federales
- un tribunal que ordena una citación (solicitud legal)

El distrito escolar ha identificado la siguiente información como información de directorio:

Nombre del/la alumno(a)	Fechas de asistencia
Número de teléfono	Nivel de grado
Fotografía	Premios o reconocimientos recibidos
Participación en actividades escolares	Estatura y peso de los integrantes de un equipo deportivo

Si no desea que nuestra escuela o el distrito divulguen la información de directorio de su hijo(a) sin su consentimiento previo por escrito, debe completar el formulario adjunto denominado "Solicitud de los padres para rechazar la divulgación de la información de directorio" antes del _____ e indicar qué tipo de información de directorio no desea que se divulgue o si desea que se solicite consentimiento previo por escrito para la divulgación.

Le pedimos que complete un formulario por cada alumno(a) y que devuelva el/los formulario(s) a su escuela. Si tiene preguntas o inquietudes, comuníquese con nosotros.

Atentamente,

Hilary Hulseman

 Nombre
 541-947-2287

 Teléfono

DMS/LHS Prinicpal

 Título
 hulseman.hillary@lakeview.k.12.or.us

 Dirección de correo electrónico

Por favor,
responda en inglés

Spanish
Family Education Rights and Privacy Act (FERPA)
Parent Request to Refuse Release of School Directory
Information Elementary or Middle School

Lake Co School District 7

Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA))

Solicitud de los padres para rechazar la divulgación de la información de directorio Escuela primaria o intermedia

Nombre del/la alumno(a): _____ Fecha: _____
(mm/dd/aaaa)

Nombre del padre/madre o tutor: _____ Escuela: _____

Use un formulario individual por cada alumno(a) para el que solicite que no se divulgue la información de directorio. Devuelva este formulario a:

Nombre de la escuela: _____
Atención: _____
Dirección: _____
Ciudad, estado, código postal: _____

**Padre/madre o tutor: complete la siguiente sección y devuelva todo el formulario a la escuela de su hijo(a)
Marque 1, 2 o 3 de la siguiente lista**

Solicito que la escuela de mi hijo(a) tome una de las siguientes medidas en relación con la divulgación de la información de directorio de la escuela.

- 1. Solicito que no se divulgue NINGUNA información sobre mi hijo(a), incluido su nombre, número de teléfono, nivel de grado, etc. o
- 2. Solicito que no se divulgue la siguiente información sobre mi hijo(a) (seleccione una o más opciones):

<input type="checkbox"/> Nombre del/la alumno(a)	<input type="checkbox"/> Número de teléfono
<input type="checkbox"/> Nivel de grado	<input type="checkbox"/> Premios o reconocimiento escolar
<input type="checkbox"/> Fechas de asistencia	<input type="checkbox"/> Fotografía
<input type="checkbox"/> Participación en actividades escolares	<input type="checkbox"/> Estatura y peso de los integrantes de un equipo deportivo
<input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> _____

- 3. Solicito que me notifiquen para obtener mi consentimiento previo por escrito antes de divulgar cualquier información de directorio de mi hijo(a).

Firma del padre/madre o tutor: _____ Fecha: _____
(mm/dd/aaaa)

Dirección: _____ Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Método preferido para que la escuela se comunice con el padre/madre: Teléfono Correo electrónico